

USER'S MANUAL ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ



NEW

3 in 1

- Baby Tricycle
Parent Handle
- Kid's Trike
- Balance Bike

FREEDOM

Item 821 (B68)

1.5 - 5 years

(0-25kgs)



Your child's safety depends on you. Proper product's use cannot be assured unless you follow these instructions.

DO NOT USE THIS PRODUCT BEFORE YOU READ AND UNDERSTAND THESE INSTRUCTIONS

Η ασφάλεια του παιδιού σας εξαρτάται από εσάς. Η σωστή χρήση του προϊόντος προϋποθέτει την ανάγνωση των οδηγιών χρήσης.

ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΝ ΠΡΩΤΑ ΔΕ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΟΗΣΕΤΕ ΠΛΗΡΩΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

	Pages
Parts List Λίστα Εξαρτημάτων Τρίκυκλου.....	4
Assembly Instructions Images Οδηγίες Συναρμολόγησης.....	5,6
How to fold the tricycle Πως να αποθηκεύσετε το τρίκυκλο.....	6
English.....	7,8
Ελληνικά.....	9,10,11
български.....	12,13
Српски.....	14,15

3 in 1



Tricycle with
Parent Handle

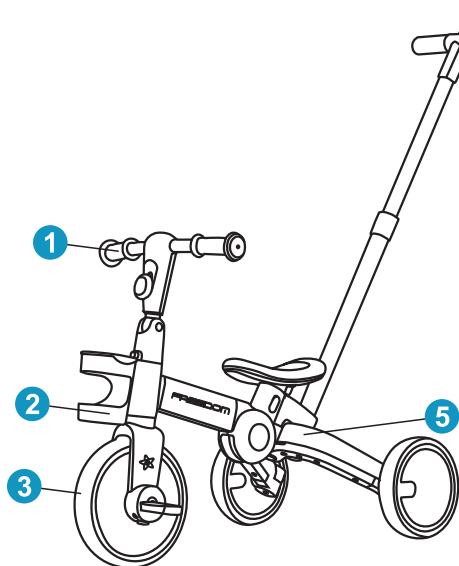


Bicycle



Balance Bike

PARTS LIST | ΛΙΣΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ



EN

1. Handlebar
2. Cup holder
3. Front wheel
4. Parent handle
5. Frame



GR

1. Τιμόνι
2. Ποτηροθήκη
3. Μπροστινή ρόδα
4. Χειρολαβή γονέα
5. Σκελετός ποδηλάτου

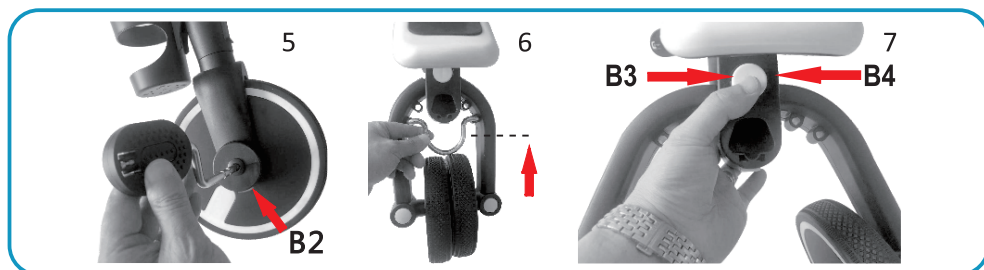
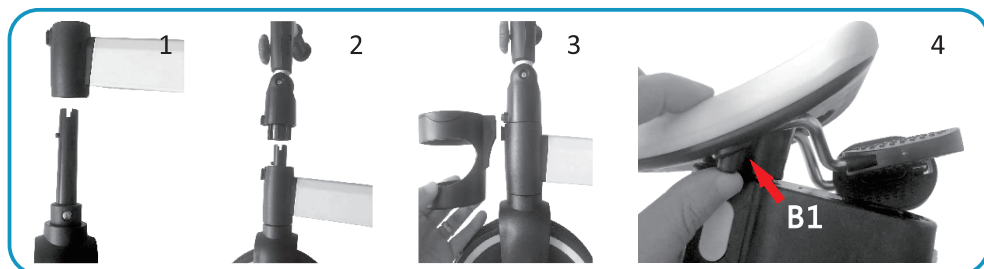
BG

1. Кормило
2. Поставка за чаша
3. Предно колело
4. Родителска дръжка
5. Рамка

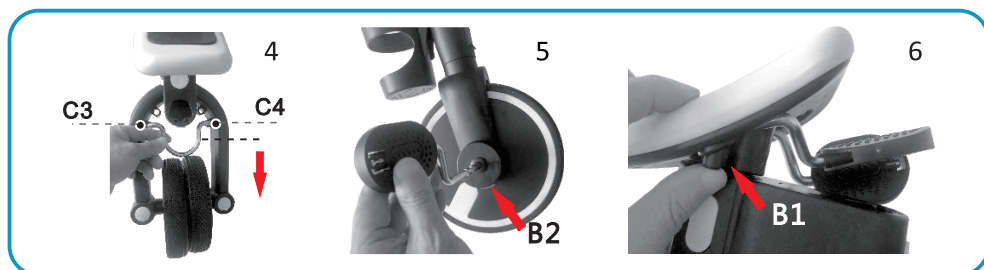
RS

1. Управљач
2. Држач чаше
3. Предњи точак
4. Родитељска ручка
5. Оквир

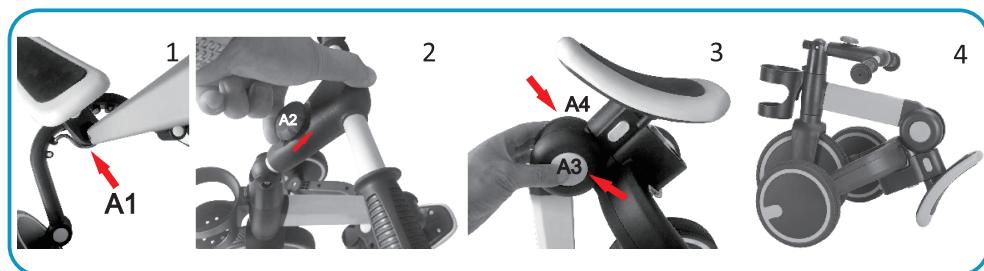
TRICYCLE ASSEMBLY INSTRUCTIONS | ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΡΙΚΥΚΛΟΥ



BALANCE BIKE INSTRUCTIONS | ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΠΟΔΗΛΑΤΟ ΙΣΟΡΡΟΠΙΑΣ



HOW TO FOLD THE TRICYCLE | ΠΩΣ ΝΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΕΤΕ ΤΟ ΤΡΙΚΥΚΛΟ



Thank you very much for buying this product, before it's use, please read the instructions carefully, according to the specifications safe use and keep for future reference.

WARNINGS!

- Age range 1.5 - 5 years (Limit weight 25 kgs).
- Guardians are responsible for assembling, disassembling or adjusting to avoid damage.
- Handle, footrest and harness system are the subsidiary appliances for the baby who can't independently ride. If the baby can independently use, be sure to disassemble these subsidiary appliances.
- Dangerous activities are forbidden when use this product and it is easy to fall if the baby stand on the seat or handle behind the footrest.
- Don't use it on mountain slope or uneven road.
- Don't use it on heavy traffic road.
- Please keep it in place which is not rain-drenched and sun-scorched.
- Don't modify the type of model.
- Handle should be controlled by the guardians, especially when the child gets on or off the tricycle.
- The plastic bag contained with parts should be placed beyond the baby's reach.
- The tricycle is prohibited to carry two or more children.
- Never leave your child unattended.

**WARNING !!!**

Never leave your child unattended!

3 IN 1 TRICYCLE ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. First, insert the front wheel in the corresponding hole on the frame. (Figure 1)
2. After that, insert the handlebar into the upright tube of the front wheel (Figure 2). Then assemble cup holder on the front of the frame (Figure 3).
3. Press button B1 and take out pedals (Figure 4). Press button B2 and insert pedals into second gear, please make sure that pedals do not turn with the wheels. (Figure 5)

4. Take out the metal connecting rod upward (Figure 6). Press upper button B3 and open the left frame, repeat for the right frame by pressing lower button B4 (Figure 7). Assemble the metal connecting rod on between C1 and C2. (Figure 8)
5. Press button B5 and turn the wheels outside. (Figure 9)
6. Finally, insert parent handle on the back of the frame (Figure 10). The tricycle is completed. If you want to turn it into a bicycle, simply remove the parent's handle.

BALANCE BIKE ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Remove the metal connecting rod upward (Figure 1).
2. Press button B5 and turn wheels to the inside. (Figure 2)
3. Press upper button B3 and close the left frame, repeat for the right frame by pressing lower button B4 (Figure 3). Assemble the metal connecting rod on between C3 and C4. (Figure 4)
4. Finally, press button B2 and take out pedals (Figure 5). Press button B1 and insert pedals as Figure 6 shows.
5. The balance bike is completed.

HOW TO FOLD THE TRICYCLE

1. Press button A1 as Figure 1 shows and remove the parent's handle.
2. After that pull button A2 upward and fold the handlebar. (Figure 2)
3. Finally, press buttons A3 and A4 on both sides of the frame as Figure 3 shows and now you can fold the frame (Figure 4).

CARE & MAINTENANCE

To avoid your child being hurt, you should often check and maintain the tricycle.

1. Please clean the tricycle directly, using dry cloth to wipe clean.
2. Regularly check whether there are screws loosed or parts damaged, if necessary please replace the damaged parts.
3. Dismantle please carefully according to the operating instructions, so as to avoid unnecessary damage.
4. Avoid overload operation.
5. For transmission parts such as shaft and handlebar shaft, is necessary to add silicone spray to improve the service life of the product.

Σας ευχαριστούμε πολύ για την αγορά αυτού του προϊόντος, πριν το χρησιμοποιήσετε παρακαλώ διαβάστε τις οδηγίες προσεκτικά, σύμφωνα με τις προδιαγραφές ασφαλούς χρήσης και κρατήστε το για μελλοντική χρήση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Το προϊόν είναι κατάλληλο για παιδιά από 1.5 - 5 χρονών και μέγιστο βάρος 25kgs.
- Η συναρμολόγηση, η αποσυναρμολόγηση ή η προσαρμογή του τρίκυκλου πρέπει να γίνεται μόνο από ενήλικα, ώστε να αποφευχθεί ζημιά ή τραυματισμός.
- Η προστατευτική μπάρα, το υποπόδιο για νεότερο παιδί και η ζώνη ασφαλείας είναι βοηθητικά εξαρτήματα, τα οποία χρησιμεύουν σε περίπτωση που το παιδί δεν μπορεί να κάνει μόνο του ποδήλατο. Στην περίπτωση που το παιδί μπορεί να κάνει ποδήλατο μόνο του, χωρίς την βοήθεια του ενήλικα, τότε θα πρέπει να αφαιρεθούν από το ποδήλατο.
- Απαγορεύεται η χρήση επικίνδυνων δραστηριοτήτων με χρήση αυτού του προϊόντος, διότι υπάρχει κίνδυνος ανατροπής εάν το παιδί σταθεί όρθιο στο κάθισμα ή στο υποπόδιο.
- Μην το χρησιμοποιείτε σε ορεινή ή επικλινείς περιοχή.
- Μην το χρησιμοποιείτε σε δρόμο με συχνή κυκλοφορία.
- Φυλάξτε το σε ένα μέρος, το οποίο δεν είναι εκτεθειμένο στη βροχή και στον ήλιο.
- Μην τροποποιείτε τον τύπο του μοντέλου.
- Η χειρολαβή γονέα πρέπει να οδηγείται πάντα από ενήλικα, ειδικά όταν το παιδί ανεβαίνει ή κατεβαίνει από το τρίκυκλο μόνο του.
- Η πλαστική σακούλα, η οποία περιέχει τα εξαρτήματα πρέπει να τοποθετηθεί πέραν από την εμβέλεια του παιδιού.
- Το τρίκυκλο απαγορεύεται να μεταφέρει δύο ή περισσότερα παιδιά.
- Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επιτήρηση.



WARNING !!!

Ποτέ μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επιτήρηση!

1. Αρχικά, εισάγετε τον μπροστινό τροχό στην αντίστοιχη οπή στο πλαίσιο. (Εικόνα 1)
2. Μετά τοποθετήστε το τιμόνι στον όρθιο σωλήνα του μπροστινού τροχού (Εικόνα 2). Συναρμολογήστε την ποτηροθήκη στο μπροστινό μέρος του πλαισίου (Εικόνα 3).
3. Πατήστε το κουμπί B1 και αφαιρέστε τα πετάλια (Εικόνα 4). Πατήστε το κουμπί B2 και τοποθετήστε τα πετάλια στο μπροστινό μέρος του σκελετού στις κεντρικές οπές που βρίσκονται στις ρόδες, βεβαιωθείτε ότι τα πετάλια δεν περιστρέφονται μαζί με τους τροχούς. (Εικόνα 5)
4. Βγάλτε το μεταλλικό σύνδεσμο, ο οποίος βρίσκεται στο πίσω μέρος του σκελετού, προς τα πάνω (Εικόνα 6). Πατήστε το επάνω κουμπί B3 και ανοίξτε το αριστερό πλαίσιο, επαναλάβετε για το δεξί πλαίσιο πατώντας το κάτω κουμπί B4 (Εικόνα 7). Συναρμολογήστε το μεταλλικό σύνδεσμο μεταξύ C1 και C2. (Εικόνα 8)
5. Πατήστε το κουμπί B5 και γυρίστε τους τροχούς προς τα έξω. (Εικόνα 9)
6. Τέλος, τοποθετήστε τη χειρολαβή γονέα στο πίσω μέρος του πλαισίου (Εικόνα 10). Το τρίκυκλο ολοκληρώθηκε. Εάν θέλετε να το μετατρέψετε σε ποδήλατο, απλώς αφαιρέστε τη χειρολαβή γονέα.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΠΟΔΗΛΑΤΟΥ ΙΣΟΡΡΟΠΙΑΣ

1. Αφαιρέστε το μεταλλικό σύνδεσμο με φορά προς τα πάνω (Εικόνα 1).
2. Πιέστε το κουμπί B5 και γυρίστε τους τροχούς προς τα μέσα. (Εικόνα 2)
3. Πατήστε το επάνω κουμπί B3 και κλείστε το αριστερό πλαίσιο, επαναλάβετε για το δεξί πλαίσιο πατώντας το κάτω κουμπί B4 (Εικόνα 3). Συναρμολογήστε το μεταλλικό σύνδεσμο μεταξύ C3 και C4. (Εικόνα 4)
4. Τέλος, πατήστε το κουμπί B2 και αφαιρέστε τα πετάλια (Εικόνα 5). Πατήστε το κουμπί B1 και τοποθετήστε τα πετάλια, όπως φαίνεται στην Εικόνα 6.
5. Το ποδηλατάκι ισορροπίας είναι ολοκληρωμένο.

ΠΩΣ ΝΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΕΤΕ ΤΟ ΤΡΙΚΥΚΛΟ

1. Πιέστε το κουμπί A1 όπως δείχνει η Εικόνα 1 και αφαιρέστε τη χειρολαβή γονέα.
2. Μετά σύρετε το κουμπί A2 προς τα πάνω και διπλώστε τη χειρολαβή γονέα. (Εικόνα 2)
3. Τέλος, πιέστε τα κουμπιά A3 και A4 στις δυο πλευρές του σκελετού όπως φαίνεται στην Εικόνα 3 και τώρα μπορείτε να διπλώσετε το τρίκυκλο (Εικόνα 4).

Για να μην τραυματιστεί το παιδί σας, θα πρέπει να ελέγχετε συχνά το τρίκυκλο.

1. Παρακαλούμε να καθαρίσετε το τρίκυκλο με ένα στεγνό πανί.
2. Ελέγχετε τακτικά αν υπάρχουν χαλαρωμένες βίδες ή φθαρμένα τμήματα, εάν χρειάζεται, αντικαταστήστε τα κατεστραμένα μέρη.
σπρέι σιλικόνης, ώστε να παρατείνεται η διάρκεια ζωής του προϊόντος.
3. Για την αποσυναρμολόγηση παρακαλούμε προσέξτε τις οδηγίες λειτουργίας, ώστε να αποφύγετε την περιττή βλάβη.
4. Αποφύγετε να το υπερφορτώνετε.
5. Για μέρη, όπως ο άξονας και ο άξονας τιμονιού είναι απαραίτητο να τα λιπαίνεται με ένα σπρέι σιλικόνης, ώστε να παρατείνεται η διάρκεια ζωής του προϊόντος.

Благодарим ви много, че закупихте този продукт, преди да го използвате, моля, прочетете внимателно инструкциите, според спецификациите безопасна употреба и запазете за бъдещи справки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!

- Възрастов диапазон 1.5 - 5 години (Ограничено тегло 25 кг).
- Пазителите са отговорни за сглобяването, разглобяването или регулирането, за да се избегнат повреди.
- Дръжка, поставка за крачета и колани са спомагателни уреди за бебето, което не може да се вози самостоятелно. Ако бебето може да използва самостоятелно, не забравяйте да разглобите тези спомагателни уреди.
- Опасните дейности са забранени, когато използвате този продукт и е лесно да паднете, ако бебето стои на седалката или дръжката зад поставката за крачета.
- Не го използвайте на планински склон или неравен път.
- Не го използвайте по пътища с интензивен трафик.
- Моля, дръжте го на място, което не е намокрено от дъжд и слънце.
- Не променяйте вида на модела.
- Дръжката трябва да се контролира от настойниците, особено когато детето се качва или слиза от триколката.
- Найлонова торбичка с части трябва да бъде поставена извън обсега на бебето.
- Триколката е забранена за превоз на две или повече деца.
- Никога не оставяйте детето си без надзор.



ВНИМАНИЕ !!!

Никога не оставяйте детето си без надзор!

ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ НА ТРИКОЛЕКА 3 В 1

1. Първо поставете предното колело в съответния отвор на рамката. (Фигура 1)
2. След това поставете кормилото в изправената тръба на предното колело (Фигура 2). След това сглобете държача за чаша отпред на рамката (Фигура 3).
3. Натиснете бутон B1 и извадете педалите (Фигура 4). Натиснете бутон B2 и поставете педалите на втора предавка, моля, уверете се, че педалите не се въртят заедно с колелата. (Фигура 5)
4. Извадете металния свързващ прът нагоре (Фигура 6). Натиснете горния бутон B3 и отворете лявата рамка, повторете за дясната рамка, като натиснете долния бутон B4 (Фигура 7). Сглобете металния свързващ прът между C1 и C2. (Фигура 8)

5. Натиснете бутон B5 и завъртете колелата навън. (Фигура 9)
6. Накрая поставете родителската дръжка на гърба на рамката (Фигура 10). Триколката е завършена. Ако искате да го превърнете във велосипед, просто махнете дръжката на родителя.

ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ НА ВЕЛОСИПЕД ЗА БАЛАНС

1. Отстранете металния свързващ прът нагоре (Фигура 1).
2. Натиснете бутон B5 и завъртете колелата навътре. (Фигура 2)
3. Натиснете горния бутон B3 и затворете лявата рамка, повторете за дясната рамка, като натиснете долния бутон B4 (Фигура 3). Сглобете металния свързващ прът между C3 и C4. (Фигура 4)
4. Накрая натиснете бутон B2 и извадете педалите (Фигура 5). Натиснете бутон B1 и поставете педали, както е показано на фигура 6.
5. Велосипедът за баланс е завършен.

КАК ДА СГЪНЕТЕ ТРИКОЛЕКАТА

1. Натиснете бутона A1, както е показано на фигура 1, и махнете дръжката на родителя.
2. След това дръпнете бутон A2 нагоре и сгънете кормилото. (Фигура 2)
3. Начертайте бутоните A3 и A4 от двете страни на рамката, както е показано на Фигура 3, и сега можете да сгънете рамката (Фигура 4).

ГРИЖИ И ПОДДРЪЖКА

За да избегнете нараняване на детето си, трябва често да проверявате и поддържате триколката.

1. Моля, почистете триколката директно, като използвате суха кърпа за почистване.
2. Проверявайте редовно дали има разхлабени винтове или повредени части, ако е необходимо, сменете повредените части.
3. Моля, демонтирайте внимателно според инструкциите за експлоатация, за да избегнете ненужни повреди.
4. Избягвайте работа с претоварване.
5. За трансмисионни части като вал и вал на кормилото е необходимо да добавите силиконов спрей, за да подобрите експлоатационния живот на продукта.

Хвала вам пуно што сте купили овај производ, пре него што га употребите, пажљиво прочитајте упутства, у складу са спецификацијама за безбедну употребу и сачувајте за будућу употребу.

УПОЗОРЕЊА!

- Распон узраста 1.5 - 5 година (гранична тежина 25 кг).
- Чувари су одговорни за склапање, растављање или подешавање како би се избегла оштећења.
- Ручка, ослонац за ноге и појас су помоћни уређаји за бебу која не може самостално да се вози. Ако беба може самостално да користи, обавезно раставите ове помоћне уређаје.
- Опасне активности су забрањене када користите овај производ и лако је пасти ако беба стоји на седишту или ручки иза ослонца за ноге.
- Немојте га користити на планинским падинама или неравном путу.
- Не користите га на путу са густим саобраћајем.
- Молимо вас да га држите на месту које није натопљено кишом и сунцем.
- Не мењајте тип модела.
- Руковање треба да контролишу старатељи, посебно када дете улази или силази са трицикла.
- Пластичну кесу са деловима треба ставити ван домашаја бебе.
- Трициклом је забрањено ношење двоје или више деце.
- Никада не остављајте дете без надзора.



УПОЗОРЕЊЕ !!!

Никада не остављајте своје дете без надзора!

З У 1 УПУТСТВО ЗА САСТАВЉАЊЕ ТРИЦИКЛА

1. Прво уметните предњи точак у одговарајућу рупу на оквиру. (Слика 1)
2. Након тога убаците управљач у усправну цев предњег точка (Слика 2). Затим саставите држач за чаше на предњој страни оквира (Слика 3).
3. Притисните дугме В1 и извадите педале (Слика 4). Притисните дугме В2 и убаците педале у другу брзину, пазите да се педале не окрећу са точковима. (Слика 5)
4. Извадите металну клипњачу нагоре (Слика 6). Притисните горње дугме В3 и отворите леви оквир, поновите за десни оквир притиском на доње дугме В4 (Слика 7). Саставите металну клипњачу између С1 и С2. (Слика 8)

5. Притисните дугме В5 и окрените точкове напоље. (Слика 9)
6. На крају, уметните родитељску ручку на полеђину оквира (Слика 10). Трицикл је завршен. Ако желите да га претворите у бицикл, једноставно уклоните ручку родитеља.

УПУТСТВО ЗА САСТАВЉАЊЕ БИЦИКЛА ЗА БАЛАНСИРАЊЕ

1. Уклоните металну клипњачу према горе (слика 1).
2. Притисните дугме В5 и окрените точкове ка унутра. (Слика 2)
3. Притисните горње дугме В3 и затворите леви оквир, поновите за десни оквир притиском на доње дугме В4 (слика 3). Саставите металну клипњачу између С3 и С4. (Фигура 4)
4. На крају притисните дугме В2 и извадите педале (Фигура 5). Притисните дугме Б1 и уметните педале као што је приказано на Слици 6.
5. Бицикл за равнотежу је завршен.

КАКО САВИТИ ТРИЦИКЛ

1. Притисните дугме А1 као што је приказано на Слици 1 и уклоните ручицу родитеља.
2. Након тога повуците дугме А2 нагоре и преклопите управљач. (Слика 2)
3. На крају, притисните дугмад А3 и А4 са обе стране оквира као што је приказано на Слици 3 и сада можете да преклопите оквир (Слика 4).

НЕГА И ОДРЖАВАЊЕ

Да бисте избегли повреду вашег детета, требало би да често проверавате и одржавате трицикл.

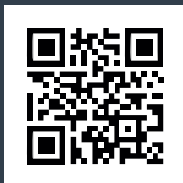
1. Очистите трицикл директно, користећи суву крпу за брисање.
2. Редовно проверавајте да ли су шрафови олабављени или делови оштећени, ако је потребно, замените оштећене делове.
3. Пажљиво демонтирајте према упутствима за употребу, како бисте избегли непотребно оштећење.
4. Избегавајте рад са преоптерећењем.
5. За делове преноса као што су осовина и осовина управљача, потребно је додати силиконски спреј да би се побољшао век трајања производа.



Thank you for choosing Bebe Stars products

Ευχαριστούμε για την προτίμηση σας
στα παιδικά προϊόντα Bebe Stars

FOLLOW US
www.bebestars.gr



bebestarsbygilis



@bebe.stars



bebestarsbygilis



63200 | Nea Moudania | Greece